SF 1

5.05 C'est la vie (W). 5.30 Menschen Technik Wissenschaft - Spezial (W). 6.10 Rundschau (W). 6.55 Kassensturz (W). 7.25 PULS (W). 8.00 Wetterkanal. 9.15 Ski alpin: Weltcup Damen. Riesenslalom, 1. Lauf. Übertragung aus Cortina d'Ampezzo/Italien. 10.00 Sternstunde Religion. 11.00 Sternstunde Philosophie. 12.00 Sternstunde Kunst. 13.05 Sport aktuell (W). 13.50 Kinderärztin Leah. 15.20 Natur und Champions. 15.40 C'est la vie (W). 16.05 Entdecken + Erleben. Jamu - der kleine Leopard. 17.00 Svizra Rumantscha. 17.30 Istorgina da buna notg/Gutenacht-Geschichte. 17.45 Tagesschau. 17.55 ch:kino aktuell. 18.15 Sportpanorama. Mit Stefan Wagner. 19.20 mitenand. 19.30 Tagesschau.

20.00 Lüthi und Blanc
Verzockt
20.30 Süsses Gift - Merci pour le chocolat
Krimidrama (F/CH 2000)
Mit Isabelle Huppert, Jacques Dutronc u.a.
Regie: Claude Chabrol

22.10 B.magazin
Kulturmagazin
22.35 Tagesschau
22.50 C'est la vie
Lebensgeschichten: Annette G.

23.15 Klanghotel. Gilles Jobin
1.05 Tagesschau.
1.15 Sternstunde Philosophie
Literarischer Spott und bissige Häme (W)
2.20 SwissTXT

SF 2

7.00 Pingu. 7.10 Mona der Vampir. 7.20 Norman Normal. 7.40 Alle Hunde kommen in den Himmel. 8.05 Digimon. 8.25 Pokémon (W). 8.50 Titeuf. 9.00 1, 2 oder 3. 9.25 Crash Zone. 9.45 Poochini. 9.55 Ski alpin: Weltcup Damen. Riesenslalom, 1. Lauf. Übertragung aus Cortina d'Ampezzo. 10.10 Ski alpin: Weltcup Herren. Slalom, 1. Lauf. Übertragung aus Wengen. 11.15 AMAG-News. 11.30 Fenster zum Sonntag (W). 12.05 Ski alpin: Weltcup Damen. Riesenslalom, 2. Lauf. 13.00 Ski alpin: Weltcup Herren. Slalom, 2. Lauf. 14.00 Skispringen: Weltcup. 120-m-Schanze. 15.45 Snowboard: WM. Snowboardcross. 16.45 Radsport: Cross-Weltcup. 18.00 NZZ-Standpunkte (W). 19.00 Café Bâle (W). 19.30 Tagesschau.

20.00 Gesundheit Sprechstunde
Hals- und Erkältungskrankheiten; Herzschwäche ist das neue Volksleiden; Pankreas- oder Bauchspeicheldrüsenkrebs

21.00 MotorShow
Ratgeber
21.30 NZZ Format
Magazin der Neuen Zürcher Zeitung. Olivenöl: Kostbar, delikat, gesund

22.00 NZZ Swiss made
Schoko-Mousse aus Olivenöl
22.10 Cash-TV. Gewinner und Verlierer; Renn-Anzüge; Unternehmerpreis
22.45 Cash-Talk

23.10 Bekanntmachung!
Der Kanzler des Aufbruchs: Peter Merseburgers Biografie über Willi Brandt
23.35 Sportpanorama
0.45 SwissTXT
Evtl. Tennis: Australian Open

ARD

8.45 Die Sendung mit der Maus. 9.20 Sportschau live. Ski alpin, Weltcup Damen: Riesenslalom, 1. Lauf; Eisschnelllauf: Sprint-WM; Biathlon, Weltcup: 10 km Verfolgung Damen; Skilanglauf, Weltcup: 4 x 5 km Damen; Biathlon, Weltcup: 12,5 km Verfolgung Herren; Ski alpin, Weltcup Damen: Riesenslalom, 2. Lauf; Ski alpin, Weltcup Herren: Slalom; Skispringen, Weltcup: 1. und 2. Durchgang; Rennrodeln, Weltcup: Einsitzer Herren; Viererbob: Weltcup; Skilanglauf, Weltcup: 4 x 10 km Herren; Snowboard: WM. 17.03 ARD-Ratgeber: Technik. 17.30 Ganz allein ist keiner. 18.00 Tagesschau. 18.08 Sportschau. 18.40 Lindenstrasse. 19.10 Weltspiegel. 19.50 Sportschau-Telegramm. 20.00 Tagesschau.

20.15 Polizeiruf 110
Tiefe Wunden
Krimi (D 2002)
Mit Edgar Selge, Michaela May u.a.
Regie: Buddy Giovinazzo

21.45 Live: Sabine Christiansen
Talk-Show aus Berlin

22.45 Kulturreport
Aus Leipzig

23.15 Tagesthemen / Sport
23.35 Live: Eisschnelllauf: Sprint-WM
23.55 Verhängnisvolles Alibi
Krimidrama (F 1998)
Mit Gérard Lanvin u.a.
Regie: Pierre Jolivet
1.30 Tagesschau

ORF 1

7.15 Der junge Prinz aus dem Land der Pharaonen. Zeichentrickfilm (USA 1997). 8.00 Talis und die tausend Aufgaben (W). 8.10 Tom Turbo (W). 8.35 Confetti-News (W). 8.50 1, 2 oder 3. 9.15 Clubschauge. 9.20 Ski alpin: Weltcup Damen. Riesenslalom, 1. Lauf. 10.10 Ski alpin: Weltcup Herren. Slalom, 1. Lauf. 11.35 Sport-Bild. 12.05 Ski alpin: Weltcup Damen. Riesenslalom, 2. Lauf. 13.05 Ski alpin: Weltcup Herren. Slalom, 2. Lauf. 13.50 Snowboard: WM. Snowboardcross. 15.30 Skispringen: Weltcup. 120-m-Schanze. Übertragung aus Zakopane/Polen. 16.10 Star Trek VII - Treffen der Generationen. SF-Film (USA 1994). 18.00 Fussball: Bundesliga Hallencup. 18.30 Sport am Sonntag. 19.30 Zeit im Bild. 19.54 Sport.

20.15 Titanic
Katastrophenfilm (USA 1997)
Mit Leonardo DiCaprio, Kate Winslet u.a.
Buch/Regie: James Cameron
Auch wenn jeder weiss, wie's ausgeht: Die Liebesgeschichte von Jack und Rose wird sicher nicht nur auf dem Schiff von «Wassereinbrüchen» begleitet sein

23.25 Columbo: Alter schützt vor Morden nicht
Kriminalfilm (USA 1977)
Regie: James Frawley
0.35 Live: American Football: NFL
Conference Finals
Championship Games

SAT 1

6.05 So gesehen. 6.10 Simon und die Wunderlampe. Fantasyfilm (USA 1996). 7.45 Weck up. 8.45 Genial daneben - Die Comedy-Arena (W). 9.30 Die dreisten Drei - Die Comedy-WG (W). 10.00 Die witzigsten Werbespots der Welt (W). 10.30 Mensch Markus (W). 11.00 City Life. Schaumparty. 12.00 Sonic Sports Heads (W). 12.30 Sonic Sports Magazin (W). 13.00 Kriminaltango. Das Ultimatum. 14.00 Mysterious Ways. 19 A. 15.00 J.A.G. - Im Auftrag der Ehre. Code Red. 16.00 Star Trek: Deep Space Nine. Der Steinwandler. 17.00 Star Trek: Raumschiff Voyager. Die Parallaxe. 18.00 Das Automagazin. Auto und Mobiles. 18.30 18:30. 18.35 ran - Basketball. 19.00 Nur die Liebe zählt.

20.15 Und das ist erst der Anfang
Liebeskomödie (D 1999)
Mit Julia Richter, René Hofschneider u.a.
Buch/Regie: Pierre Franckh
Anna ist von ihrem egoistischen Freund genervt. Nach einem Streit kommt sie zufällig mit einem schüchternen Schauspieler ins Gespräch - weil sie in der Badewanne eine falsche Telefonnummer gewählt hat.

22.15 Die witzigsten Werbespots der Welt
Präsentiert von Fritz Egner
22.45 Planetopia
Leichtsinn im Schnee: Und wer zahlt dafür?

23.40 News + Stories
Zwei Körper, ein Mensch - Dr. Ulrike Sprenger über siamesische Zwillinge
0.30 So gesehen
Gedanken zur Zeit (W)
0.35 Erotic Boundaries
Erotikfilm (USA 1997)

JIMNY WAGON SPECIAL EDITION



Für Fr. 24 490.– inklusive Special Edition Package im Wert von Fr. 3800.–.

Garage J. Müntener AG
Burgerauerstrasse 1
9470 Buchs
Telefon 081 756 69 22
Ausstellung im Rietli

ALLES AUSSER GEWÖHNLICH SUZUKI

VOX

6.15 Dauerwerbesendung. 7.50 RTL-Shop. 9.30 NZZ Format (W). 10.20 BBC Exklusiv: Gefährliche Biester (1) (W). 11.15 dctp Kiosk - Special. 13.20 hundkatzemaus (W). 14.00 Overdrive - Mörderische Geschwindigkeit. Actionthriller (USA 1997). 15.30 Rallye Dakar 2003. 16.30 Nachrichten. 17.00 auto motor und sport tv. 18.15 Voxtours. 19.15 Fit for Fun TV.

20.15 BAT-21 - Mitten im Feuer
Kriegsfilm (USA 1987)
Mit Gene Hackman, Danny Glover u.a.
Regie: Peter Markle
22.20 Girl 6
Komödie (USA 1996)
Mit Theresa Randle, Isaiah Washington u.a.
Regie: Spike Lee
0.25 Wa(h)re Liebe (W)
1.25 New York Nights
Erotikfilm (USA 1994) (W).
3.00 BAT-21 - Mitten im Feuer
Kriegsfilm (USA 1987) (W)
4.55 Voxtours (W)

PRO 7

12.15 CineTipp: «Star Trek 10 - Nemesis». 12.25 Die Sketch Show (W). 12.55 headnut.tv (W). 13.30 Quatsch Comedy Club (W). 14.00 Abenteuer in der Wildnis. Abenteuerfilm (USA 1995). 15.35 Die verlorene Welt. 16.25 Relic Hunter - Die Schatzjägerin. 17.15 Dead Man on Campus. Teenagerkomödie (USA 1998). 19.00 Welt der Wunder. 19.55 Nachrichten/Sport.

20.15 Der Diamanten-Cop
Actionkomödie (USA 1998)
Mit Martin Lawrence, Luke Wilson u.a.
Regie: Les Mayfield
22.20 Focus TV
23.20 Bram Stoker's Shadow Builder
Fantasythriller (USA/CDN 97)
Mit Michael Rooker, Leslie Hope u.a.
Regie: Jamie Dixon
1.15 Arlington Road
Psychothriller (USA 1999) (W)
3.10 Relic Hunter - Die Schatzjägerin (W)

ZDF

12.00 Das Sonntagskonzert. 12.47 blickpunkt. 13.15 ZDFumwelt. 13.50 Im Reich des Jaguar - Costa Rica. 14.05 Hochzeit auf Immenhof. Heimatfilm (D 1956). 15.35 Grün ist die Heide. Heimatfilm (D 1972). 17.00 heute. 17.10 Sportreportage. 18.00 ML Mona Lisa. 18.30 Die ZDF-reportage. Wilde Tiere in der Stadt! 19.00 heute. 19.10 Berlin direkt. 19.30 ZDF Expedition. Die geheime Inquisition.

20.15 Club der Träume
Türkei - Marmaris
Melodram (D 2002)
Mit Marita Marschall u.a.
Buch/Regie: Berno Kürten
21.45 heute-journal/Wetter
22.00 Die falsche Fährte (3)
Kriminalfilm (S 2000)
Mit Rolf Lassgard u.a.
Regie: Leif Magnusson
22.50 Riviera
Marseille - Eine Stadt will nach oben
23.35 Die ZDF-dokumentation
Fremde Freunde
0.25 Klasso Klassik

ORF 2

11.00 Zeit im Bild. 11.05 Europastudio. 12.00 Hohes Haus. 12.30 Orientierung. 13.05 Wochenschau. 13.20 Heimat, fremde Heimat. 13.30 Ein neuer Erzbischof für Salzburg. 16.20 Gustostückerln aus dem Rauriser Tal. 17.05 Schöner leben. 18.00 Die Briefios-Show. 18.30 Österreich-Bild. 19.00 Bundesland heute. 19.17 Lotto. 19.30 Zeit im Bild. 19.54 Seitenblicke.

20.15 Fröhliche Chaoten
Liebeskomödie (D 1997)
Mit Uschi Glas, Christian Kohlund u.a.
Regie: Otto W. Retzer
21.45 Zeit im Bild
21.55 Offen gesagt
23.10 Zeit im Bild
23.15 Pogrom - Der Wirtschaftsthriller
Mit Erwin Steinhauer, Thomas Maurer u.a.
Regie: Thomas Gratzer
0.15 Blue Eyed
Dokumentarfilm (D 1996)
1.15 tipp - die Kulturwoche (W)

RTL

8.15 Hulk. 8.40 Das Geheimnis der Mumie. 9.10 Barbapapa. 9.30 Susan (W). 9.55 Deutschland sucht den Superstar (W). 10.55 Smallville (W). 11.50 Herrchen wider Willen. Familienkomödie (USA 2001). 13.45 Das A-Team (W). 14.45 Knight Rider. 16.45 Exclusiv - Weekend. 17.45 Das TV-Duell Gabriel - Wulff. 18.45 RTL aktuell - Weekend. 19.10 Notruf.

20.15 Titanic
Katastrophenfilm (USA 1997)
Mit Leonardo DiCaprio, Kate Winslet u.a.
Buch/Regie: James Cameron
0.00 Die Dakar Queen - Mit Vollgas durch die Wüste
Die Rallye-Fahrerin Jutta Kleinschmidt
1.00 South Park (W)
1.30 Prime Time - Spätausgabe
1.45 Knight Rider (W)
3.20 Die Oliver Geissen Show (W)
4.05 Das Strafgericht (W)
4.55 Die Dakar Queen (W)

TSR 1

9.15 Ski alpin: Coupe du monde. En direct de Cortina d'Ampezzo. 10.10 Ski alpin: Coupe du monde. En direct de Wengen. 11.05 Le maitre des génies. 11.35 Droit de cité. 12.45 Le 12:45. 13.05 Voilà! 13.30 Malcolm. 14.00 La ferme aux ballons. Film de William Dear (USA 1997). 15.35 Smallville. 17.00 Sabrina, l'apprentie sorcière. 17.25 New York 911. 18.15 Racines. 18.35 Dimanche sport. 19.30 Le 19:30. 20.00 Mise au point. 20.55 Une femme d'honneur: Coupable idéal. Film de David Delrieux (F 1999). 22.40 Faxculture. 23.45 La femme Nikita. 0.30 Programme de la nuit en boucle.

SWR

12.00 Belcanto. 12.30 Bilderbuch Deutschland. 13.15 Schätze der Welt - Erbe der Menschheit. 13.30 Pastor auf der Astor. 14.00 Eins, zwei, drei. Komödie (USA 1961). 15.45 StädteTour. 16.00 Planet Ozean. 16.45 Eisenbahnromantik. 17.15 Länder - Menschen - Abenteuer. 18.00 Aktuell. 18.15 Ich trage einen grossen Namen. 18.45 Treffpunkt. 19.15 Die Fallers. 19.45 Aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Sonntag lacht. 21.45 Aktuell. 21.50 Sport im Dritten. 22.35 Wortwechsel. 23.05 Legenden. 23.50 Vor uns die Hölle. Nachkriegsdrama (USA 1959). 1.20 Leute night.

B 3

13.30 Durch Land und Zeit. 13.35 Topfgucker. 14.20 Geliebte Bestie. Zirkusfilm (A 1958). 16.00 Einblick. 16.30 Schuhbecks Hausmannskost für Feinschmecker. 17.05 Fernweh. 17.30 Alpen - Donau - Adria. 18.00 Rundschau. 18.05 Frankenschau / Schwaben und Altbayern. 18.45 Rundschau. 19.00 Unter unserem Himmel. 19.45 Der Komödienstadel: Alles für die Katz. 21.15 Rundschau-Magazin. 21.30 Reportage am Sonntag. 22.00 Sport Tribüne. 22.20 Sport regional. 22.30 Kino Kino. 23.00 Roula. Psychodrama (D 1995). 0.35 Rundschau. 0.40 Rock aus dem Alabama. 1.25 Space-Night.

3 SAT

16.00 hitec. die dokumentation. 16.30 Fabeltiere. 17.15 Europa und das neue Geld. 17.30 Teletipps vom Hausarzt. 18.00 Tagebuch. 18.15 Rundschau. 19.00 heute. 19.10 Koll. neunzehnZehn. 20.00 Tagesschau. 20.15 Chinas Ströme - Chinas Zukunft. 21.00 Schätze der Welt - Erbe der Menschheit. 21.15 Fremde Kinder: Senad und Edis - Es war einmal der Krieg. 21.45 Wahlkämpfer. 22.50 Null Defizit. 23.00 Der Kommissar. Im Jagdhaus. 0.00 Das Geld der anderen. Tragikomödie (F 1978). 1.45 Hello Austria, Hello Vienna. 2.15 hitec. die dokumentation (W).

RTL 2

11.15 Wolfsblut 2 - Das Geheimnis des weissen Wolfes. Abenteuerfilm (USA 1994). 13.20 Crocodile Hunter - Im Angesicht der Bestie. 14.20 Extrem wild. 14.55 Crocodile Hunter - Im Angesicht der Bestie. 15.50 X-Factor: Wahre Lügen. 16.20 X-Factor: Das Unfassbare. 17.20 Pretender. 18.10 X-Factor: Das Unfassbare. 20.00 News. 20.15 Ungeklärte Morde - Dem Täter auf der Spur. 21.15 Akte Mord. 22.15 Autopsie - Mysteriöse Todesfälle. 23.15 Die Redaktion Spezial. 0.30 Das Nachrichtenjournal. 1.15 Autopsie - Mysteriöse Todesfälle (W). 2.15 Bruce Lee - Der Unbesiegte. Eastern (HK 1973).

TSI 1

6.00 Il Quotidiano Cronaca. 6.25 Agenda culturale. 6.50 Agenda TSI. 7.45 Svizra rumantscha. 8.15 Colazione con Peo. 9.45 La parola nel mondo. 10.00 Cerimonia Ecumenica. 11.00 Paganini. 12.30 Telegiornale. 12.45 Compagnia Bella. 15.10 Il filo di Arianna. 16.00 Telegiornale flash. 16.05 Meraviglie naturali dell'Africa. 17.00 Un caso per due. 18.00 Telegiornale flash. 18.10 Compagnia Bella. 19.00 Il Quotidiano Cronaca. 19.15 Controluce. 20.00 Telegiornale sera. 20.30. Meteo. 20.40 Serata cultura. 23.00 Telegiornale notte. 23.20 Paganini (W). 0.45 Repliche continuate.

WDR

14.20 Reiten: Rolinck Cup. Springen: Grosser Preis; Dressur: Grand Prix. 15.50 360°: Bilder hören. 16.30 Ausbildung statt Abschiebung. 17.00 Der Doktor und das liebe Vieh. 17.50 Die Anrheiner. 18.20 Tiere suchen ein Zuhause. 19.10 Aktuelle Stunde. 19.30 Westpol. 20.00 Tagesschau. 20.15 Die Gans von Sedan. Komödie (D/F 1959). 21.45 Sport im Westen. 22.35 Einmal Prinz zu sein. 23.00 Zimmer frei! 0.00 Blondes Gift. 0.30 Ja uff erstmal ... (W). 1.00 FilmNacht: Hollywood Babylon. Grosse Lüge Lylah Clare. Melodram (USA 1967). 3.05 Hollywood-Story. Melodram (USA 1955).

ARTE

19.00 Viva! La Banda. 19.45 ARTE Info. 20.15 Hommage an Nurejew. Der Tänzer Rudolf Nurejew. 20.45 Themenabend: Zur Zeit Karls des Grossen. 22,15 Roland. Historienfilm (F 1978). Mit Klaus Kinski, Dominique Sanda u.a. Regie: Frank Cassenti. 0.05 Mic Mac. In der Bewegung steckt Schönheit. 0.35 Freunde mit Einfluss. Dokumentarfilm von Lindsey Merrison (W). 1.35 Metropolis. Die «Minuten» von François Sentein; «Landschaft mit entfernten Verwandten»: Oper von Heiner Goebbels; Hors jeu: Double jeu: Künstlerin Annette Messager (W). 2.25 ARTE Scope.

KABEL 1

13.15 Dick und Doof. 13.45 Addams Family. 14.15 Bezaubernde Jeannie. 14.45 Verliebt in eine Hexe. 15.15 Der Mann mit dem Glasauge. Kriminalfilm (D 1968). 16.55 Die Zwei. 18.00 Nachrichten. 18.10 Raumschiff Enterprise. 19.10 Matlock. 20.15 Die drei Tage des Condors. Politthriller (USA 1975). 22.35 Dirty Harry II. Actionthriller (USA 1973). 0.55 Roadhome. Familiendrama (USA 1989).

EUROSPORT

12.15 Viererbob. Weltcup: 2. Lauf. 13.30 Skispringen. Weltcup: 120-m-Schanze. 15.30 Biathlon. 16.15 Tennis. Australian Open: Spiel des Tages. 18.30 Skispringen (W). 19.45 Eurosportnews. 20.00 Ski alpin. 21.00 Rennrodeln. 21.30 Motorradsport. 22.30 Rallye. 23.00 Eurosportnews. 23.15 Skilanglauf. 0.15 Rallye (W). 0.45 Eurosportnews (W). 1.00 Tennis. Australian Open: Achtelfinale Damen und Herren.

SUPER RTL

16.20 Alwin und die Weltenbummler. Zeichentrickfilm (USA 1987) (W). 17.35 Disneys Art Attack. 18.00 Käpt'n Balu und seine tollkühne Crew. 18.25 Disneys Aladdin. 18.50 Disneys grosse Pause. 19.20 Mr. Bean - Die Cartoon-Serie. 19.45 Die Dinos. 20.15 Traumhochzeit. 22.05 Wenn Mutterliebe zur Hölle wird. Teenagerdrama (CDN 1999). 23.45 Mr. Bean - Die Cartoon-Serie (W). 0.15 Die Dinos (W). 0.35 Infomercials.

TV-TIPPS

NATUR

Entdecken + Erleben

SF1, 16.05

Das Leopardenbaby Jamu ist gerade zwei Wochen alt, da töten Wilderer seine Mutter. Der Tierfilmer John Varty zieht Jamu auf und bereitet sie auf die Auswilderung vor. Der Film zeigt den Weg Jamus vom Waisenkind zur Leopardenlady.

GESUNDHEIT

Gesundheit Sprechstunde

SF2, 20.00

Hals- und Erkältungskrankheiten haben im Januar Hochkonjunktur. PD Dr. Peter Ott, Leiter der Hals-Nasen-Ohren-Poliklinik am Universitätsspital Zürich, und eine erfahrene Apothekerin zeigen, was man selber dagegen tun kann und wann es unbedingt den Arzt braucht.

BALLETT

Hommage an Nurejew

arte, 20.15

Rudolf Nurejew gehört zu den grossen Tanzlegenden des 20. Jahrhunderts. Seine Schönheit, seine Technik und seine geschmeidigen Sprünge machten ihn zum idealen Prinzen des klassischen Balletts. Doch er war nicht nur Startänzer, sondern auch ein hoch begabter Choreograf.

PORTRÄT

Die Dakar-Queen

RTL, 0.00

Die Rallye Dakar ist eine echte Legende, obwohl sie erst 25 Jahre alt wird. Sie steht für Abenteuer, Strapazen und sportliche Höchstleistungen. Wer sich hier bewährt, zählt zur absoluten Rallye-Elite. Und mit dabei die erfolgreichste Rallye-Fahrerin der Welt: Jutta Kleinschmidt.

• Flachdächer
• Steildächer
• Altbausanierungen
• Fassadenverkleidungen
• Reparaturenservice
• Abdichtungen



BEDACHUNGEN

Paul Maissen

Im Rietle 9
9494 Schaan

Tel. 00423 / 232 21 78
Fax 00423 / 232 10 92
Natel 079/ 437 54 68